

新しい日本語訳で楽しむ

オペラ名曲コンサート

オペラというイタリア語、フランス語、ドイツ語……。外国語はちょっと、と思われる方々の要望にお応えします。オペラの名曲を新作の日本語訳で、また曲目の解説も交え「日本語でオペラ」を体験していただきます。さて、若手声楽家は、どんな風に日本語でオペラを楽しませてもらえるのでしょうか。

山川 大樹 (バス・バリトン)

大阪音楽大学音楽専攻科修了  
日本人歌手の中では貴重なバスの豊かな声で多数の舞台で活躍している。その他、舞台演出・講演・訳詞作成など多くの分野で活躍中。  
関西歌劇団正団員、堺シテオペラ運営委員、自泉アーティストバンク登録者

中村 茜 (メゾ・ソプラノ)

大阪音楽大学音楽学部声楽科卒業、同大学専攻科声楽専攻修了。オペラでは数多くの主要な役を演じ、その多彩な表情で好評を博す。また、オーケストラとの共演、宗教曲や「第九」のソリストを務める等、その活躍は多岐に渡る。第46回堺市新人演奏会最優秀賞受賞。堺シテオペラアーティスト会員、自泉アーティストバンク登録者

西村 文花 (ソプラノ)

大阪音楽大学音楽学部声楽専攻を首席卒業、同大学院音楽研究科声楽研究室オペラ系修了。「こもり」アデーレ役、その他宗教曲のソリストなどを務める。  
石橋栄実氏に師事。自泉アーティストバンク登録者

中谷 友香 (ピアノ)

大阪教育大学教育学部教養学科芸術専攻音楽コース卒業。第48回なにわ芸術祭「新進音楽家競演会」他、多数コンサートに出演。現在はソロだけでなく室内楽、オペラ、リサイタルの伴奏等、多岐にわたり活動中。  
ラプリーホール・マイタウンオペラピアニスト、相愛大学音楽学部管弦打ピアノ専攻要員、大阪芸術大学伴奏要員。

【演奏予定曲】

- ・ コジ・ファン・トゥッテより  
「そよ風の三重唱」、「恋は泥棒」 (モーツァルト)
- ・ イドメネオより  
「優しいそよ風よ」 (モーツァルト) 他

主催：岸和田市・岸和田市教育委員会

申込方法

- ①往復はがきでお申し込みください。  
はがきに住所、氏名(返信はがきには宛名)、電話番号、人数(2人まで)を記入し、マドカホール「文化の日祝典」係まで  
※マドカホール 〒596-0004 岸和田市荒木町1-17-1  
受付期間:10月1日(金)～19日(火)(ハガキは19日必着)  
※応募多数の場合は厳選なる抽選の上、結果を10月26日(火)までに郵送またはメールでご連絡いたします。  
■問い合わせ/マドカホール TEL 072-443-3800 (月曜日休館)
- ②メールでお申し込みください。  
住所、氏名、電話番号、人数(2人まで)を記入し、メールでお申し込みください。  
※Mail shukuten@city.kishiwada.osaka.jp  
受付期間:10月1日(金)～19日(火)



【マドカホールご来館の皆様へ お願いとご注意】  
入館時は手指の消毒、マスク等の着用、社会的距離の確保、体調の悪い方の入館はご遠慮ください。また館内は換気のため扉等を開放しています。ご了承ください。  
新型コロナウイルス感染症拡大の影響で、急遽中止になる場合はあります。

新型コロナウイルス 感染拡大予防に ご協力ください!

- 密接 × 密閉 × 密集 × 密着 (3つの「密」を避けましょう)
- 距離をとりましょう
- マスクを 着用しましょう
- 入館の際は 消毒をお願いします
- 換気をしています